



REPUBLIKA SLOVENIJA

MINISTRSTVO ZA OKOLJE IN PROSTOR

AGENCIJA REPUBLIKE SLOVENIJE ZA OKOLJE

Vojkova 1b, 1001 Ljubljana p.p. 2608

tel.: +386(0)1 478 40 00 fax.: +386(0)1 478 40 52

Številka: 35407-13/2005-19
Datum: 15.01.2007

Ministrstvo za okolje in prostor, Agencija RS za okolje, izdaja na podlagi drugega odstavka 12. člena Uredbe o organih v sestavi ministrstev (Uradni list RS, št. 58/03, 45/04, 86/04-ZVOP-1, 138/04, 52/05, 82/05, 17/06, 76/06 in 132/06) in na podlagi 1. odstavka 72. člena Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 39/06-ZVO-1-UPB1, 49/06-ZMetD in 66/06-OdlUS), na zahtevo stranke Fructal živilska industrija d.d., Tovarniška 7, 5270 Ajdovščina, ki jo zastopa predsednik uprave Miran Božič, v zadevi izdaje okoljevarstvenega dovoljenja za obratovanje naprave, ki lahko povzroča onesnaževanje okolja večjega obsega, naslednje

OKOLJEVARSTVENO DOVOLJENJE

1. Obseg dovoljenja

Stranki - upravljavcu Fructal živilska industrija d.d., Tovarniška 7, 5270 Ajdovščina (v nadaljevanju: upravljavec) se izda okoljevarstveno dovoljenje za obratovanje naprave za proizvodnjo živil z obdelavo in predelavo surovin rastlinskega izvora, s proizvodno zmogljivostjo 1367 ton končnih izdelkov na dan (povprečna četrletna vrednost). Naprava se nahaja na zemljiščih s parcelno št. 1311/4, 1311/5, 1311/6, 1326/2, 1338, 1340/1, 1340/2, 1341, 1342, 1392, 1394, 1311/1, 1311/9, 1326/4, 1326/5, 1326/6, in 1340/3, vse k.o. 2392-Ajdovščina.

Naprava se sestoji iz naslednjih nepremičnih tehnoloških enot:

- devetih predelovalnih linij za polnjenje soka in pijač ter predelavo sadja: Aseptik, Brik, Široko grlo, Simonazzi, KHS, Otroška hrana, Sadne baze, Sadne rezine, Predelava sadja,
- treh kurilnih naprav s skupno vhodno toplotno močjo 34 MW,
- hladilnih naprav, navedenih v prilogi 1 tega dovoljenja,
- naprave za nevtralizacijo odpadnih vod in
- skladišč: kapaciteta rezervoarjev - 9369 m³, kapaciteta regalnih in paletnih skladišč - 24189 m³

2. Okoljevarstvene zahteve za emisije snovi v zrak

2.1. Zahteve v zvezi z emisijami snovi v zrak

- 2.1.1. Upravljavec mora zagotoviti izpuščanje dimnih plinov v okolje iz kurilnih naprav samo skozi odvodnike kurilnih naprav.
- 2.1.2. Upravljavec opreme, t.j. hladilnih naprav iz priloge 1 tega dovoljenja (v nadaljevanju: oprema), ki vsebujejo hladiva, iz skupine ozonu škodljivih snovi in določenih fluoriranih toplogrednih plinov, mora ravnati s ciljem preprečevanja in zmanjševanja emisij v zrak.
- 2.1.3. Z opremo iz priloge 1 tega dovoljenja, ki vsebuje ozonu škodljivo snov s komercialnim

nazivom R22, mora upravljavec ravnati skladno z naslednjimi določili:

1. ozonu škodljivo snov R22 (HCFC-22) je pri uporabi, vzdrževanju, razgradnji ali odstranjevanju opreme, ki je navedena v prilogi 1 tega dovoljenja, prepovedano izpuščati v zrak,
 2. od 1. januarja 2010 dalje upravljavec ne sme več uporabljati čistih delno halogeniranih klorofluorogljikovodikov (HCFC-22) pri vzdrževanju in servisiranju opreme iz priloge 1 tega dovoljenja, od 1. januarja 2015 dalje pa upravljavec ne sme več uporabljati nobenih delno halogeniranih klorofluorogljikovodikov, tudi recikliranih,
 3. za stacionarno opremo, ki je v uporabi in vsebuje več kot 3 kg ozonu škodljivih hladiv in je navedena v prilogi 1 tega dovoljenja, mora upravljavec enkrat letno zagotoviti preskus tesnosti,
 4. upravljavec mora zagotoviti, da vzdrževanje opreme iz točke 2.1.3, zajem ozonu škodljivih snovi, polnjenje opreme z ozonu škodljivimi snovmi in prevoz zajetih ozonu škodljivih snovi do obrata za regeneracijo ali odstranjevanje izvaja vzdrževalec opreme, ki ima potrdilo ministrstva, pristojnega za varstvo okolja o vpisu v evidenco zbiralcev odpadnih ozonu škodljivih snovi,
 5. potrdilo o ravnanju s stacionarno opremo iz priloge 1 tega dovoljenja mora upravljavec hraniti najmanj pet let,
 6. za opremo iz priloge 1 tega dovoljenja, ki ni v uporabi, mora upravljavec najkasneje eno leto po prenehanju uporabe zagotoviti zajem vse količine ozonu škodljivih snovi, ki jih oprema vsebuje.
- 2.1.4.Z opremo iz priloge 1 tega dovoljenja, ki vsebuje fluorirane toplogredne pline in pripravke s komercialnimi nazivi R134a, R404a in R407c, mora upravljavec:
1. zagotavljati vse tehnično izvedljive ukrepe za preprečevanje uhajanja fluoriranih toplogrednih plinov in v primeru uhajanja le teh zagotoviti takojšnje popravilo,
 2. zagotoviti preverjanje tesnosti opreme na:
 - vsaj vsakih šest mesecev za vsebnost 30 kg ali več fluoriranih toplogrednih plinov in/ali
 - vsaj vsake tri mesece za vsebnost 300 kg ali več fluoriranih toplogrednih plinov,
 3. voditi evidenco o ravnanju z opremo iz prejšnjih alinej za količino in vrsto uporabljenih fluoriranih toplogrednih plinov, o dodanih količinah in količini zajeti med servisiranjem, vzdrževanjem in končno odstranitvijo. Prav tako mora voditi evidenco s podatki o podjetju in osebi, ki je opravila servisiranje ali vzdrževanje ter o datumih in rezultatih izvedenih preverjanj uhajanj.
- 2.1.5.Pri obratovanju naprave iz 1. točke izreka tega dovoljenja mora upravljavec izvajati naslednje ukrepe za zmanjševanje emisije snovi v zrak: tesnjenje delov naprav, zajemanje odpadnih plinov na izvoru, čim popolnejšo izrabo surovin in energije ter druge ukrepe za optimiranje proizvodnih procesov, optimiranje obratovalnih stanj zagona, spremembe zmogljivosti in zaustavljanja ter drugih izjemnih pogonskih stanj.

2.2. Dopustne vrednosti emisij snovi v zrak

2.2.1. Dopustne vrednosti emisij snovi v zrak za izpust Z1

Izpust z oznako:	Z1, dimnik 1
Naziv naprav vezanih na izpust:	Parni kotel BKG 200 (srednja kurilna naprava z vhodno toplotno močjo 18,4 MW)
Vir emisije:	Kotlovnica
Višina izpusta od tal:	16 m
Gauss-Krügerjeve koordinate izpusta:	Y = 415595 in X = 82683
Merilno mesto:	MM1
Kurilni medij:	zemeljski plin
Tehnika čiščenja:	/

Preglednica 1: Dopustne vrednosti emisij snovi v zrak na izpustu Z1, merilno mesto MM1

Snov	Računska vsebnost O₂	Dopustna vrednost
Skupni prah	3 %	5 mg/m ³
Ogljikov monoksid (CO)	3 %	100 mg/m ³
Dušikovi oksidi NO _x (izraženi kot NO ₂)	3 %	200 mg/m ³
Žveplov oksidi SO _x (izraženi kot SO ₂)	3 %	35 mg/m ³
Črnina dimnih plinov	*	0
Dimno število	*	1
Toplotne izgube z dimnimi plini	*	10 %

* vrednosti niso predpisane

2.2.2. Dopustne vrednosti emisij snovi v zrak za izpust Z2

Izpust z oznako:	Z2, dimnik 2
Naziv naprav vezanih na izpust:	Parni kotel ĐĐ 1500 (mala kurilna naprava z vhodno toplotno močjo 9 MW)
Vir emisije:	Kotlovnica
Višna izpusta od tal:	16 m
Gauss-Krügerjeve koordinate izpusta:	Y = 415589 in X = 82679
Merilno mesto:	MM2
Kurilni medij:	zemeljski plin
Tehnika čiščenja:	/

Preglednica 2: Dopustne vrednosti emisij snovi v zrak na izpustu Z2, merilno mesto MM2

Snov	Računska vsebnost O₂	Dopustna vrednost
Ogljikov monoksid (CO)	3 %	100 mg/m ³
Dušikovi oksidi NO _x (izraženi kot NO ₂)	3 %	150 mg/m ³
Črnina dimnih plinov	*	0
Dimno število	*	0
Toplotne izgube z dimnimi plini	*	10 %

* vrednosti niso predpisane

2.2.3. Dopustne vrednosti emisij snovi v zrak za izpust Z3

Izpust z oznako:	Z3, dimnik 3
Naziv naprav vezanih na izpust:	Parni kotel ĐĐ 1000 (mala kurilna naprava z vhodno toplotno močjo 6,6MW)
Vir emisije:	Kotlovnica
Višna izpusta od tal:	16 m
Gauss-Krügerjeve koordinate izpusta:	Y = 415585 in X = 82676
Merilno mesto:	MM3
Kurilni medij:	zemeljski plin
Tehnika čiščenja:	/

Preglednica 3: Dopustne vrednosti emisij snovi v zrak na izpustu Z3, merilno mesto MM3

Snov	Računska vsebnost O₂	Dopustna vrednost
Ogljikov monoksid (CO)	3 %	100 mg/m ³
Dušikovi oksidi NO _x (izraženi kot NO ₂)	3 %	150 mg/m ³
Črnina dimnih plinov	*	0
Dimno število	*	0
Toplotne izgube z dimnimi plini	*	10 %

* vrednosti niso predpisane

2.3. Obveznosti v zvezi z izvajanjem obratovalnega monitoringa in poročanjem za emisije snovi v zrak

2.3.1. Upravljalavec mora zagotoviti izvajanje obratovalnega monitoringa emisij snovi v zrak na izpustih Z1, Z2 in Z3 skladno s predpisom, ki ureja prve meritve in obratovalni

monitoring emisij snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanje ter o pogojih za njegovo izvajanje.

- 2.3.2. Upravljavec mora občasne meritve parametrov za napravo iz 1. točke izreka tega dovoljenja na izpustih Z1, Z2 in Z3 izvajati enkrat letno z razmiki, ki ne smejo biti krajši od šest mesecev.
 - 2.3.3. Upravljavec mora za namen izvajanja obratovalnega monitoringa emisij snovi v zrak na vseh izpustih odpadnih plinov v zrak iz virov onesnaževanja naprave iz 1. točke izreka tega dovoljenja urediti stalna merilna mesta, ki so dovolj velika, dostopna ter opremljena, tako da je meritve mogoče izvajati merilno neoporečno, tehnično ustrezno in brez nevarnosti za izvajalca meritev. Merilno mesto mora ustrezati standardom iz predpisa, ki ureja prve meritve in obratovalni monitoring emisij snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja.
 - 2.3.4. Upravljavec mora na podlagi poročil o opravljenih občasnih meritvah izdelati oziroma pridobiti letno poročilo o emisiji snovi v zrak na izpustu Z1 in ga vsako leto do 31. marca tekočega leta za preteklo leto predložiti Agenciji RS za okolje.
 - 2.3.5. Upravljavec mora poročilo o prvih meritvah, poročila o obratovalnem monitoringu in letna poročila o emisijah snovi v zrak na vseh izpustih odpadnih plinov v zrak iz naprave iz 1. točke izreka tega dovoljenja hraniti najmanj pet let.
 - 2.3.6. Obratovalni monitoring emisij snovi v zrak na izpustu Z1, lahko izvaja oseba, ki ima za to dejavnost pooblastilo ministrstva pristojnega za varstvo okolja.
 - 2.3.7. Upravljavec mora za male kurilne naprave z izpusti Z2 in Z3 obvezni državni gospodarski javni službi varstva okolja omogočiti neovirano in varno izvajanje meritev, pregledovanje in čiščenje kurilnih naprav, dimnih vodov in zračnikov zaradi varstva okolja in učinkovite rabe energije, varstva človekovega zdravja in varstva pred požarom ter ji na vnaprej napovedan termin zagotoviti neoviran dostop do kurilne naprave, dimnih vodov, pomožnih naprav ali zračnikov in dovoliti vpogled v načrte teh naprav. Upravljavec mora tudi zagotoviti ustrezno ravnanje z odpadki, ki nastanejo pri izvajanju del obvezne državne gospodarske javne službe varstva okolja.
 - 2.3.8. Upravljavec je dolžan za male kurilne naprave z izpusti Z2 in Z3 na pisno opozorilo obvezne državne gospodarske javne službe varstva okolja v roku iz opozorila odpraviti vse ugotovljene pomanjkljivosti.
 - 2.3.9. Emisijski monitoring za male kurilne naprave z izpusti Z2 in Z3, lahko izvaja le oseba, ki je izvajalec javne službe pregledovanja, nadzorovanja in čiščenja kurilnih naprav, dimnih vodov in zračnikov zaradi varstva zraka.
- 2.4. Zahteve v zvezi s trgovanjem z emisijami toplogrednih plinov
 - 2.4.1. Upravljavec mora imeti dovoljenje za izpuščanje toplogrednih plinov.

3. Okoljevarstvene zahteve za emisije snovi in toplote v vode

3.1. Zahteve v zvezi z emisijami snovi in toplote v vode

- 3.1.1. Upravljavec mora pri obratovanju naprave z namenom zmanjševanja emisije snovi ali toplote zaradi odvajanja industrijske odpadne vode v čim večji možni meri zagotoviti izvajanje naslednjih ukrepov:
 1. uporabo tehnologije z najmanjšo možno porabo vode, recirkulacijo vode in uporabo drugih metod in tehnik varčevanja z vodo, uporabo za okolje in zaposlene pri vzdrževanju kanalizacijskih sistemov ter čistilnih naprav manj škodljivih surovin in materialov v tehnološkem procesu povsod, kjer je to mogoče,
 2. uporabo recikliranja odpadnih snovi in rekuperacije toplote ter varčno rabo surovin in energije,
 3. prednostno čiščenje delnih tokov industrijske odpadne vode in izločanje odpadnih snovi na kraju njihovega nastanka,
 4. zmanjšanje porabe sveže vode z:

- zapiranjem krogotoka vode za pranje z uporabo separacijskih ukrepov v krogotokih, zapiranjem krogotokov za hladilno vodo pri hlajenju proizvodov,
 - zapiranjem krogotokov za transportno vodo, če ni mogoče uporabljati suhega transporta,
 - ponovnim dovajanjem zgolj toplotno obremenjene hladilne vode v proizvodnem procesu,
5. prednostna uporaba parnega blanširanja ali blanširanja z vročim zrakom,
 6. smotrna uporaba pralnih sredstev in čistil ter uporaba dezinfekcijskih sredstev, ki ne izločajo klora,
 7. ukrepi, ki zagotavljajo enakomeren vtok odpadne vode na čistilno napravo iz neposrednih in posrednih virov onesnaževanja,
 8. fizikalno-kemijsko čiščenje odpadne vode pri odvajanju odpadne vode na skupno čistilno napravo,
 9. ukrepi za preprečevanje izgub proizvoda ali poparka z uporabo polnilnih strojev z vakumskim pakiranjem,
 10. uporaba ostankov proizvodov ali visoko koncentriranih delnih tokov odpadne vode za proizvodnjo krmil, sredstev za izboljšavo tal in druge rabe v kmetijstvu,
 11. recikliranje ali odstranjevanje odpadkov, ki nastajajo v posameznih fazah proizvodnje in drugih trdnih ali tekočih ostankov iz obdelave odpadne vode,
 12. zmanjšanje porabe sveže vode z uporabo čistilnih postopkov varčnih z vodo (npr.: visokotlačno pranje), večkratno uporabo čistilnih vod ter z zaprtim krogotokom pralno-dezinfekcijskih sredstev za pranje iz čiščenja steklenic in embalaže,
 13. uporaba nalepk ali napisov na steklenicah, posodah, zabojih za steklenice ipd. brez ali z majhno vsebnostjo težkih kovin,
 14. ponovna uporaba filtrirnih ostankov v kmetijstvu,
 15. odstranjevanje trdnih ostankov iz proizvodnje, kot so črepinje, nalepke, ter drugih trdnih ali tekočih ostankov iz obdelave odpadne vode,
 16. učinkovita raba odpadne toplote odpadnih voda iz virov onesnaževanja,
 17. uporaba obtočnega hladilnega postopka s čim manjšimi izgubami v hladilnem sistemu krožeče vode oziroma s čim višjim koeficientom kondenzacije,
 18. uporaba pretočnega hladilnega postopka samo v izjemnih primerih,
 19. opustitev rabe podtalnice, razen obrežnega filtrata v neposredni bližini tekoče vode, če je možna nadomestitev z zajemom vode iz površinskih vodotokov,
 20. opustitev rabe vode iz vodooskrbnih sistemov pitne vode za namene hlajenja v pretočnem hladilnem sistemu,
 21. dosledno ločevanje hladilnih sistemov od siceršnjih sistemov odpadnih voda,
 22. prednostna uporaba površinskih kondenzatorjev in opuščanje uporabe mešanih kondenzatorjev,
 23. uporaba korozijsko obstojnih materialov oziroma kombinacij materialov in uporaba pasivnih ali aktivnih ukrepov za zaščito pred korozijo za varovanje hladilnih sistemov ter usklajevanje ukrepov za kondicioniranje krogotočne vode z lastnostmi materialov hladilnega sistema,
 24. preprečevanje rasti mikrobov v hladilnih sistemih z ukrepi, kot so izključevanje praznih prostorov v cevovodih, opustitev uporabe organskih polimernih materialov z visokim deležem monomerov ali z občasno uporabo biocidov za preprečevanje rasti mikroorganizmov,
 25. opustitev trajne uporabe biocidov z izjemo vodikovega peroksida, ozona ali UV žarkov,
 26. opustitev uporabe živosrebrih organskih, organokositrih ali drugih organokovinskih spojin (vezave kovine in ogljika),
 27. opustitev uporabe kvarternih amonijevih spojin,
 28. uporaba takih netoksičnih snovi pri uporabi disperzijskih sredstev, za katere iz podatkov varnostnega lista sledi, da razgradijo v štirinajstih dneh več kot 80 odstotkov mikroorganizmov, merjeno s preskusnimi metodami iz standarda SIST ISO 7827,
 29. upoštevanje ekotoksikoloških podatkov iz varnostnih listov uporabljenih kemikalij,

30. opustitev uporabe etilendiaminotetraoetne kisline (EDTA) in dietileno-triaminopentaacetne kisline (DTPA), njunih homologov ter njunih soli,
31. opustitev uporabe drugih aminopolikarbonskih kislin, njihovih homologov ter njihovih soli kot disperzijskih sredstev oziroma sredstev za stabilizacijo trdote,
32. ponovna uporaba odpadnih voda iz hladilnih sistemov za tehnološko vodo, vodo za izpiranje ali čiščenje, z namenom zmanjšanja porabe sveže vode,
33. uporaba klora, broma ali klor oziroma brom oddajajočih mikrobiocidov je dopustna samo pri sunkovni obdelavi. Med sunkovno obdelavo mora biti hladilni sistem ali tisti del hladilnega sistema, ki je predviden za sunkovno obdelavo, zaprt. Če pretočnega hladilnega sistema ni mogoče zapreti za čas trajanja sunkovne obdelave, je dopustna sunkovna obdelava pri odprtem sistemu (ali odprtem delu sistema) tako, da trajanje dodajanja mikrobiocidov ni večje od štirikratnika teoretičnega hidravličnega časa zadrževanja vode v sistemu oziroma v delu sistema in da taka sunkovna obdelava ni potrebna več kot enkrat na dan.

3.1.2. Upravljavec mora za čistilno napravo za čiščenje odpadnih industrijskih vod izdelati poslovnik za obratovanje čistilne naprave.

3.1.3. Upravljavec mora za čistilno napravo za čiščenje odpadnih industrijskih vod in lovilcev olj zagotoviti vodenje obratovalnega dnevnika.

3.1.4. Upravljavec mora določiti odgovorno osebo, ki skrbi za obratovanje in vzdrževanje čistilne naprave za čiščenje odpadnih industrijskih vod ter vodi obratovalni dnevnik v obliki vezane knjige z oštevilčenimi stranmi.

3.1.5. Upravljavec mora določiti odgovorno osebo, ki skrbi za obratovanje in vzdrževanje lovilcev olj ter vodi obratovalni dnevnik v obliki vezane knjige z oštevilčenimi stranmi.

3.1.6. Upravljavec mora z odpadki iz čistilne naprave za čiščenje odpadnih industrijskih vod in lovilcev olj ravnati skladno s predpisi, ki urejajo ravnanje z odpadki.

3.1.7. Upravljavec mora ob izpadu industrijske čistilne naprave ali naprave za predčiščenje industrijske odpadne vode ali ob kakršni koli okvari v proizvodnji, ki povzroči čezmerno onesnaženost industrijske odpadne vode na iztoku v vode ali javno kanalizacijo, sam takoj začeti z izvajanjem ukrepov za odpravo okvare in zmanjšanje ter preprečitev nadaljnega čezmernega onesnaženja.

3.1.8. Upravljavec mora izpad ali okvaro čistilne naprave za čiščenje odpadnih industrijskih vod, ki povzroči čezmerno onesnaženost industrijske odpadne vode na iztoku v javno kanalizacijo, izpad ali okvaro prijaviti inšpektoratu, pristojnemu za varstvo okolja ter o tem obvestiti tudi izvajalca javne službe, ki je upravljavec javne kanalizacije.

3.2. Dopustne vrednosti emisije snovi in toplote v vode

3.2.1. Industrijske vode

3.2.1.1. Dopustne vrednosti emisij snovi in toplote v vode za iztok V1

Preglednica 4: V1 – iztok iz industrijske čistilne naprave (nevtralizacije)

Iztok z oznako:	V1 – iztok iz industrijske čistilne naprave (nevtralizacije)		
Največja letna količina:	550000 m ³		
Največja dnevna količina:	2575 m ³		
Največji 6 urni povprečni pretok:	148 l/s		
Gauss-Krügerjeve koordinate iztoka:	Y = 415625 in X = 82492		
Parcelna št. iztoka:	1311/7		
Iztok:	v javno kanalizacijo, ki se zaključi s komunalno čistilno napravo Ajdovščina		
Gauss-Krügerjeve koordinate merilnega mesta:	Y = 415606 in X = 82498		
Parcelna št. merilnega mesta:	1340/3		
Katastrska občina:	Ajdovščina		
Odtoki:	industrijski	komunalni	padavinski
Odpadna voda:	industrijska	komunalna	padavinska
Največja letna količina:	500000 m ³	20000 m ³	30000 m ³

Največja dnevna količina:	1170m ³	55 m ³	-
Največji 6 urni povprečni pretok:	81 l/s	3,8 l/s	-

Preglednica 5: Dopustne vrednosti parametrov industrijske odpadne vode na merilnem mestu MMV1

Parameter	Izražen kot	Mejna vrednost
1. Temperatura		35 °C
2. pH-vrednost		6,5 - 9,5
3. Neraztopljene snovi		250 mg/l
4. Usedljive snovi		10 ml/l
11. Baker	Cu	0,5 mg/l
22. Železo	Fe	Posredno z mejno vrednostjo za usedljive snovi
24. Klor - prosti	Cl ₂	0,2 mg/l
25. Celotni klor	Cl ₂	0,4 mg/l
60. Celotni vezani dušik	N	-
26. Amonijev dušik	N	200 mg/l
32. Klorid	Cl	-
33. Celotni fosfor	P	-
34. Sulfat	SO ₄	200 mg/l
35. Sulfid	S	1 mg/l
38. Kemijska potreba po kisiku (KPK)	O ₂	-
39. Biokemijska potreba po kisiku (BPK ₅)	O ₂	-
43. Adsorbiljivi organski halogeni (AOX)	Cl	0,5 mg/l
40. Težkohlapne lipofilne snovi		100 mg/l

3.2.1.2. Dopustne vrednosti emisij snovi in toplote v vode za iztok V2

Preglednica 6: V2 – iztok hladilne vode

Iztok z oznako:	V2 – iztok hladilne vode
Največja letna količina:	1210000 m ³
Največja dnevna količina:	2320 m ³
Največji 6 urni povprečni pretok:	161 l/s
Gauss-Krügerjeve koordinate iztoka:	Y = 415650 in X = 82411
Parcelna št. iztoka:	1903/11
Iztok:	v vodotok Hubelj
Gauss-Krügerjeve koordinate merilnega mesta:	Y = 415629 in X = 82499
Parcelna št. merilnega mesta:	1340/3
Katastrska občina:	Ajdovščina

Preglednica 7: Dopustne vrednosti parametrov industrijske odpadne vode na merilnem mestu MMV2

Parameter	Izražen kot	Mejna vrednost pretočni	Največja dovoljena letna količina nevarne snovi
1. Temperatura		30 °C	
2. pH-vrednost		6,5 - 9,0	
3. Neraztopljene snovi		80	
4. Usedljive snovi		0,5 ml/l	
Strupenost	S _D	3	
Klor-prosti	Cl ₂	0,2 mg/l	
38. Kemijska potreba po kisiku (KPK)	O ₂	120 mg/l	
39. Biokemijska potreba po kisiku (BPK ₅)	O ₂	25 mg/l	
41. Celotni ogljikovodiki		0,5 mg/l	72,45 kg
43. Adsorbiljivi organski halogeni (AOX)*	Cl	0,15 mg/l	28,98 kg

- * V odpadnih vodah iz pretočnega hladilnega sistema ne sme biti določljivih organsko vezanih halogenov, ki se lahko adsorbirajo, razen tistih, ki jih vsebuje surova voda. V primeru sunkovne obdelave v skladu z ukrepi iz 9. člena Uredbe o emisiji snovi pri odvajanju odpadnih vod iz naprav za hlajenje ter naprav za proizvodnjo pare in vroče vode (Uradni list RS št. 28/00) velja emisijska vrednost 0,15 mg/l.

3.3. Obveznosti v zvezi z izvajanjem obratovalnega monitoringa in poročanjem za emisije snovi in toplote v vode

- 3.3.1. Upravljalavec mora zagotoviti izvajanje obratovalnega monitoringa skladno s predpisi, ki urejajo prve meritve in obratovalni monitoring odpadnih vod in pogojih za njegovo izvajanje. To pomeni za iztok št. 1 Iztok iz TČN (V1) na merilnem mestu določenem z Gauss Krugerjevima koordinatama $Y= 415606$ in $X= 82498$, ki leži na parceli s parcelno številko 1340/3 katastrske občine Ajdovščina 24 urno vzorčenje odpadne vode najmanj 12 krat letno. V primeru, da je letna količina odpadnih vod manjša od 500.000 m^3 in enaka ali večja od 200.000 m^3 pa 24 urno vzorčenje odpadnih vod najmanj 6 krat letno.
- 3.3.2. Upravljalavec mora zagotoviti izvajanje obratovalnega monitoringa skladno s predpisi, ki urejajo prve meritve in obratovalni monitoring odpadnih vod in pogojih za njegovo izvajanje. To pomeni za iztok št. 2 Hladilne vode (V2) na merilnem mestu določenem z Gauss Krugerjevima koordinatama $Y= 415629$ in $X= 82499$, ki leži na parceli s parcelno številko 1340/3 katastrske občine Ajdovščina 24 urno vzorčenje odpadne vode najmanj 6 krat letno. V primeru, da je letna količina odpadnih vod manjša od 500.000 m^3 in enaka ali večja od 200.000 m^3 pa 24 urno vzorčenje odpadnih vod najmanj 6 krat letno. Pred merilnim mestom so v iztok V 2 speljane tudi padavinske vode, zato je potrebno vzorčenje izvajati v obdobju brez padavin.
- 3.3.3. Upravljalavec mora za namen izvajanja obratovalnega monitoringa odpadnih vod zagotoviti stalno, dovolj veliko, dostopno in opremljeno merilno mesto, ki mora pooblaščenemu izvajalcu meritev omogočiti tehnično ustrezno merjenje pretoka, temperature in pH vrednosti med vzorčenjem ter jemanje vzorcev odpadne vode, brez nevarnosti za izvajalca meritev.
- 3.3.4. Upravljalavec mora zagotoviti trajne meritve količine industrijske odpadne vode na iztokih, ker je letna količina večja od 100.000 m^3 .
- 3.3.5. Obratovalni monitoring odpadnih vod lahko izvaja samo pooblaščen izvajalec prvih meritev in obratovalnega monitoringa, ki o tem izdela letno Poročilo. Poročilo o obratovalnem monitoringu odpadnih vod mora upravljalavec naprave predložiti Agenciji Republike Slovenije za okolje vsako leto najpozneje do 31. marca za preteklo leto.
- 3.3.6. Upravljalavec mora poročilo o prvih meritvah in poročila o obratovalnem monitoringu emisij snovi in toplote v vode iz naprave iz 1. točke izreka tega dovoljenja hraniti najmanj pet let.

4. Okoljevarstvene zahteve za emisije hrupa

4.1. Zahteve v zvezi z emisijami hrupa v naravno in življenjsko okolje

- 4.1.1. Upravljalavec mora obratovanje vira hrupa, naprave iz 1. točke izreka tega dovoljenja (v nadaljevanju: vir hrupa), zaradi izvajanja industrijske dejavnosti prilagoditi na tak način, da vrednosti kazalcev hrupa L_{dan} , $L_{noč}$, $L_{večer}$ in L_{dvn} na kateremkoli mestu ocenjevanja, to je pred najbližjimi stavbami z varovanimi prostori, ne bodo presegale mejnih vrednosti kazalcev hrupa določenih v preglednici 8, oziroma konične ravni hrupa ne bodo presegale mejnih vrednosti ravni hrupa določenih v preglednici 9 iz točke 4.2. izreka tega dovoljenja.
- 4.1.2. Upravljalavec mora v času obratovanja zagotavljati take ukrepe varstva pred hrupom za preprečevanje ali zmanjšanje ravni hrupa kot posledica uporabe ali obratovanja vira na najmanjšo možno mero, tako da obratovanje vira hrupa ne bo povzročalo čezmerne

obremenitve okolja s hrupom.

4.1.3. Upravljavec mora v primeru preseganja mejnih vrednosti zagotoviti izvedbo enega ali več naslednjih ukrepov za zmanjšanje emisije hrupa iz vira hrupa in širjenje hrupa v okolje ter ukrepe za zmanjšanje izpostavljenosti hrupu in sicer:

1. tehnični in konstrukcijski ukrepi ter ukrepi, povezani z načinom obratovanja ali uporabe vira hrupa,
2. ukrepi usmerjanja, porazdelitve ali omejevanja pretoka vozil, blaga in ljudi ali zmogljivosti proizvodnih ali drugih oblik dejavnosti, povezanih z virom hrupa,
3. ukrepi prostorskega in konstrukcijskega preprečevanja širjenja hrupa,
4. ukrepi načrtovanja glede na obremenjenost okolja zaradi hrupa primerne namenske rabe prostora in
5. ukrepi konstrukcijskega varstva pred hrupom na stavbah z varovanimi prostori.

4.1.4. Celotna obremenitev okolja zaradi hrupa kot posledica emisije vseh virov hrupa pred fasadami najbolj izpostavljenih stavb z varovanimi prostori, določene v skladu s predpisom, ki ureja ocenjevanje in urejanje hrupa v okolju oziroma s standardom SIST ISO 1996-2, ne sme presegati mejnih vrednosti kazalcev hrupa L_{dvn} in $L_{noč}$ določenih v preglednici št. 10. iz točke 4.2. izreka tega dovoljenja za III. območje varstva pred hrupom v skladu s predpisom o mejnih vrednostih kazalcev hrupa v okolju.

4.2. Dopustne vrednosti kazalcev hrupa

4.2.1. Mejne vrednosti kazalcev hrupa L_{dan} , $L_{noč}$, $L_{večer}$ in L_{dvn} , ki ga povzroča naprava iz 1. točke izreka tega dovoljenja:

Preglednica 8: Mejne vrednosti kazalcev hrupa L_{dan} , $L_{noč}$, $L_{večer}$ in L_{dvn}

Območje varstva pred hrupom	L_{dan} (dBA)	$L_{večer}$ (dBA)	$L_{noč}$ (dBA)	L_{dvn} (dBA)
IV. območje	73	68	63	73
III. območje	58	53	48	58

4.2.2. Mejne vrednosti konične ravni hrupa L_1 , ki ga povzroča naprava iz 1. točke izreka tega dovoljenja:

Preglednica 9: Mejne vrednosti konične ravni hrupa L_1

Območje varstva pred hrupom	L_1 -obdobje večera in noči (dBA)	L_1 -obdobje dneva (dBA)
IV. območje	90	90
III. območje	70	85

4.2.3. Mejne vrednosti kazalcev hrupa $L_{noč}$ in L_{dvn} za posamezna območja varstva pred hrupom:

Preglednica 10: Mejne vrednosti kazalcev hrupa $L_{noč}$ in L_{dvn}

Območje varstva pred hrupom	$L_{noč}$ (dBA)	L_{dvn} (dBA)
IV. območje	65	75
III. območje	50	60

4.3. Obveznosti v zvezi z izvajanjem obratovalnega monitoringa in poročanjem za emisije hrupa v naravno in življenjsko okolje

4.3.1. Upravljavec mora v skladu s predpisom, ki ureja prve meritve in obratovalni monitoring hrupa za vire hrupa ter pogoje za njegovo izvajanje, zagotoviti izvajanje obratovalnega monitoringa hrupa za vir hrupa oziroma napravo iz 1. točke izreka tega dovoljenja v stanju njene polne obremenitve.

4.3.2. Upravljavec mora občasne meritve hrupa iz naprave iz 1. točke izreka tega dovoljenja izvajati vsako tretje koledarsko leto.

4.3.3. Upravljavec mora poročilo o opravljenih občasnih meritvah hrupa predložiti Agenciji RS

za okolje do 31. marca tekočega leta za občasne meritve, opravljene v preteklem letu.

- 4.3.4. Upravljavec mora poročilo o prvih meritvah in poročila o obratovalnem monitoringu emisij hrupa v naravno in življenjsko okolje iz naprave iz 1. točke izreka tega dovoljenja hraniti najmanj pet let.
- 4.3.5. Obratovalni monitoring hrupa za vire hrupa, lahko izvaja oseba, ki ima za to dejavnost pooblastilo ministrstva pristojnega za varstvo okolja.

5. Okoljevarstvene zahteve za elektromagnetno sevanje

5.1. Zahteve v zvezi z elektromagnetnim sevanjem v naravnem in življenjskem okolju

- 5.1.1. Upravljavec mora poročilo o prvih meritvah elektromagnetnega sevanja v naravnem in življenjskem okolju iz nizkofrekvenčnih virov elektromagnetnega sevanja naprave iz 1. točke izreka tega dovoljenja hraniti najmanj deset let.

5.2. Dopustne imisijske vrednosti elektromagnetnega sevanja

Preglednica 11: Mejne efektivne vrednosti električne poljske jakosti in gostote magnetnega pretoka pri frekvenci 50 Hz

	II. območje - za nove in rekonstruirane vire sevanja in I. in II. območje - za obstoječe vire sevanja
Mejna efektivna vrednost električne poljske jakosti (kV/m)	10
Mejna efektivna vrednost gostote magnetnega pretoka (mT)	0,1

6. Okoljevarstvene zahteve za ravnanje z odpadki

6.1. Zahteve za ustrezno ravnanje z odpadki, ki nastajajo zaradi opravljanja dejavnosti

- 6.1.1. Upravljavec mora odpadke skladiščiti tako, da ni ogroženo človekovo zdravje in brez uporabe postopkov in metod, ki bi čezmerno obremenjevali okolje.
- 6.1.2. Upravljavec mora odpadke, ki so namenjeni za predelavo ali odstranjevanje skladiščiti ločeno od ostalih odpadkov in z njimi ravnati tako, da izpolnjujejo zahteve za predvideni način predelave ali odstranjevanja.
- 6.1.3. Upravljavec mora odpadke skladiščiti v za to namenjenih in v skladu s predpisi urejenih objektih ali napravah. Količina začasno skladiščenih odpadkov, namenjenih v odstranjevanje, ne sme presehati količine odpadkov, ki zaradi delovanja ali dejavnosti nastanejo v obdobju dvanajstih mesecev.
- 6.1.4. Upravljavec mora imeti načrt gospodarjenja z odpadki skladen s predpisi, ki urejajo ravnanje z odpadki.
- 6.1.5. Načrt gospodarjenja z odpadki mora upravljavec izdelati vsake 4 leta, ob njegovi izdelavi mora poleg predpisov, ki urejajo področje ravnanja z odpadki, upoštevati še usmeritve operativnih programov varstva okolja na področju ravnanja z odpadki.
- 6.1.6. Upravljavec mora zagotoviti, da pošiljko odpadkov, ki jih prepušča zbiralcu ali oddaja odstranjevalcu, in pošiljko nevarnih odpadkov, kadar jih oddaja predelovalcu, spremlja evidenčni list o ravnanju z odpadki, skladno s predpisom, ki ureja ravnanje z odpadki.
- 6.1.7. Upravljavec mora voditi evidenco glede na vrsto in količino odpadkov, ki nastajajo, skladno s predpisom, ki določa ravnanje z odpadki.
- 6.1.8. Upravljavec mora dokumentacijo o evidenci iz točk 6.1.6. in 6.1.7. izreka tega dovoljenja hraniti najmanj pet let.
- 6.1.9. Upravljavec mora za odpadke, ki so namenjeni za odstranitev zunaj kraja njihovega nastanka in jih skladno s predpisi ni potrebno prepustiti v zbiranje, zagotoviti odstranitev čim bližje kraju nastanka.
- 6.1.10. V primeru, da so nevarni odpadki, namenjeni zbiranju, prevažanju, predelavi ali odstranjevanju, pomešani z drugimi odpadki, snovmi ali materiali, je treba zagotoviti

njihovo ločevanje, kadar je to tehnično izvedljivo brez nesorazmerno visokih stroškov in če je to potrebno zaradi preprečitve ogrožanja človekovega zdravja in čezmerne obremenjevanja okolja.

6.1.11. Nenevarni in nevarni odpadki, ki se zbirajo, prevažajo ali skladiščijo, morajo biti pakirani tako, da niso mogoči škodljivi vplivi na okolje, na njihovi embalaži ali zabojniku pa mora biti oznaka odpadka. Nevarni odpadki morajo biti označeni tudi skladno s predpisi, ki urejajo označevanje nevarnih snovi.

6.2. Obveznosti poročanja za odpadke, ki nastajajo zaradi opravljanja dejavnosti

6.2.1. Upravljavec mora ministrstvu najkasneje do 31. marca dostaviti poročilo o nastalih odpadkih in ravnanju z njimi za preteklo koledarsko leto, v kolikor v posameznem koledarskem letu zaradi njegove dejavnosti nastane najmanj 10 ton odpadkov ali najmanj 5 kg nevarnih odpadkov.

6.3. Zahteve za ustrezno ravnanje z embalažo in odpadno embalažo

6.3.1. Upravljavec mora imeti sklenjeno pogodbo z družbo za ravnanje z odpadno embalažo, ki kot gospodarska družba v skladu s prepisi, ki urejajo ravnanje z embalažo in odpadno embalažo, zagotavlja ravnanje z odpadno embalažo.

6.3.2. V kolikor upravljavec za odpadno embalažo, ki ni komunalni odpadek, poskrbi sam, mora pridobiti potrdilo o vpisu v evidenco individualnih sistemov ravnanja z odpadno embalažo, ki jo vodi Agencija RS za okolje.

6.4. Obveznosti poročanja o ravnanju za embalažo in odpadno embalažo

6.4.1. V kolikor upravljavec sam zagotavlja ravnanje z odpadno embalažo, ki ni komunalni odpadek, mora Agenciji RS za okolje najkasneje do 31. marca tekočega leta predložiti poročilo o embalaži, ki jo je dal v promet, in o ravnanju z odpadno embalažo za preteklo koledarsko leto.

6.5. Zahteve za ustrezno ravnanje z odpadno električno in elektronsko opremo (v nadaljevanju: odpadna oprema)

6.5.1. Upravljavec mora odpadno opremo pred oddajo distributerju, proizvajalcu ali pridobitelju zbirati in hraniti ločeno, tako, da se ne meša z drugimi odpadki, da se ne zmečka, zdrobi ali drugače uniči ali onesnaži z nevarnimi ali drugimi snovmi, tako, da njena ponovna uporaba ali predelava ni onemogočena oziroma je izvedljiva le ob nesorazmerno visokih stroških.

6.5.2. Če odpadna oprema vsebuje snovi ali materiale, ki jih je treba v skladu s posebnimi predpisi, ki urejajo odstranjevanje teh snovi ali materialov, odstraniti iz nje, preden se razstavi, mora upravljavec zagotoviti, da je odpadna oprema v takem stanju, da je odstranitev teh snovi ali materialov mogoče izvesti na predpisan način.

7. Okoljevarstvene zahteve za učinkovito rabo vode

7.1. Dopustna poraba vode

7.1.1. Upravljavec mora za rabo vode imeti vodno dovoljenje.

8. Ukrepi za čim višjo stopnjo varstva okolja kot celote ter zmanjševanje tveganja ob nesrečah in obvladovanje nenormalnih razmer

8.1. Skladiščenje in prenos snovi

8.1.1. Embalažne posode z nevarnimi snovmi, ki se skladiščijo v skladišču nevarnih snovi v količinah 300 l ali manj, v zaprtih prostorih, morajo biti skladiščene na utrjenih površinah.

8.1.2. Skladiščne enote za skladiščenje nevarnih snovi s prostornino nad 1 m³ morajo biti opremljene z napravami, ki preprečujejo prepolnitev nad predvideno dopustno količino.

8.1.3. Polnjenje in praznjenje skladiščnih enot za nevarne snovi morajo nadzorovati za to

delo kvalificirani delavci. V času polnjenja ali praznjenja morajo biti ti delavci neprekinjeno navzoči.

8.1.4. Upravljavec skladiščnih enot za nevarne snovi mora sprejeti obratovalni poslovnik in voditi obratovalni dnevnik.

8.2. Zahteve, ki se nanašajo na ukrepe po prenehanju obratovanja naprave

8.2.1. Ob prenehanju obratovanja naprave iz 1. točke izreka tega dovoljenja mora upravljavec, v primeru stečaja upravljavca pa stečajni upravitelj, vse nevarne snovi in odpadke, ki se nahajajo v napravi ali so nastale zaradi delovanja naprave, odstraniti v skladu s predpisi, ki urejajo področje ravnanja z odpadki.

8.2.2. Po odstranitvi nevarnih snovi in odpadkov iz točke 8.2.1 izreka tega dovoljenja mora upravljavec, v primeru stečaja upravljavca pa stečajni upravitelj, izvesti tudi monitoring onesnaženosti tal in v primeru prekomerne onesnaženosti zemljine izvesti sanacijo zemljine skladno z veljavnimi predpisi.

9. Upravljavec mora pri obratovanju naprave iz 1. točke izreka tega dovoljenja izpolnjevati še druge posebne pogoje

9.1. Upravljavec mora redno spremljati rabo energije, vode, pomožnih materialov in nastajanja odpadkov.

9.2. Upravljavec mora poročati Agenciji RS za okolje o izpustih in prenosih onesnaževal do 31. marca v tekočem letu za preteklo leto v skladu s predpisi, ki urejajo Evropski register izpustov in prenosov onesnaževal in predpisi, ki urejajo prve meritve in obratovalni monitoring odpadnih vod, prve meritve in obratovalni monitoring emisij snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja ter ravnanje z odpadki.

10. Pri določitvi pogojev za obratovanje naprave iz 1. točke izreka tega dovoljenja so bili upoštevani navedeni referenčni dokumenti:

- Referenčni dokument o najboljših razpoložljivih tehnikah pri proizvodnji in predelavi hrane, pijače in mleka
- Referenčni dokument o najboljših razpoložljivih tehnikah zmanjševanja emisij pri skladiščenju surovin ali nevarnih snovi
- Referenčni dokument o najboljših razpoložljivih tehnikah o osnovnih pravilih monitoringa
- Referenčni dokument o najboljših razpoložljivih tehnikah pri industrijskih hladilnih sistemih

11. Obveznost obveščanja o spremembah

11.1. Upravljavec mora v primeru spremembe upravljavca najkasneje v 15 dneh obvestiti Agencijo RS za okolje o novem upravljavcu.

11.2. Upravljavec mora o vsaki nameravani spremembi v obratovanju naprave iz 1. točke izreka tega dovoljenja, povezano z delovanjem ali razširitvijo naprave, ki lahko vpliva na okolje, pisno prijaviti Agenciji RS za okolje, kar izkazuje s potrdilom o oddani pošiljki.

11.3. Upravljavec mora Agencijo RS za okolje pisno obvestiti o nameri dokončnega prenehanja obratovanja naprave iz 1. točke izreka tega dovoljenja, kar izkazuje s potrdilom o oddani pošiljki.

11.4. Upravljavec, v primeru stečaja upravljavca pa stečajni upravitelj, mora Agencijo RS za okolje pisno obvestiti o izpolnjevanju zahtev iz okoljevarstvenega dovoljenja, ki se nanašajo na ukrepe po prenehanju obratovanja naprave iz 1. točke izreka tega dovoljenja, če je uveden postopek likvidacije upravljavca ali začel stečajni postopek, kar izkazuje s potrdilom o oddani pošiljki.

12. Čas veljavnosti dovoljenja

Okoljevarstveno dovoljenje za obratovanje naprave iz 1. točke izreka tega dovoljenja se izdaja za določen čas in sicer za dobo 10 let od dneva dokončnosti okoljevarstvenega dovoljenja.

13. Stroški postopka

V postopku izdaje tega dovoljenja so upravljavcu nastali stroški v zvezi z objavo javnega naznanila št. 35407-13/2005 z dne 21.11.2006 v časniku Delo, s katerim je bila javnost obveščena o pravici vpogleda v vlogo in osnutek okoljevarstvenega dovoljenja in o možnosti dajanja mnenj in pripomb. Stroške objave v znesku 1543,32 eurov trpi upravljavec sam.

O b r a z l o ž i t e v

Ministrstvo za okolje in prostor, Agencija Republike Slovenije za okolje, ki kot organ v sestavi ministrstva opravlja naloge s področja varstva okolja (v nadaljevanju: naslovni organ), je dne 20. 12.2005, s strani stranke - upravljavec Fructal živilska industrija d.d., Tovarniška 7, 5270 Ajdovščina (v nadaljevanju: upravljavec), ki jo zastopa predsednik uprave Miran Božič, prejelo zahtevek za pridobitev dovoljenja za obratovanje naprave, ki lahko povzroča onesnaževanje okolja večjega obsega, za napravo za proizvodnjo živil z obdelavo in predelavo surovin rastlinskega izvora, s proizvodno zmogljivostjo več kot 300 ton končnih izdelkov na dan (povprečna četrletna vrednost). Stranka je vlogo dopolnila dne 19.01.2006, 07.06.2006, 14.08.2006, 9.11.2006, 20.11.2006 in 20.12.2006.

V skladu z 68. členom Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 39/06-ZVO-1-UPB1 in 49/06-ZMetD in 66/06-OdlUS) mora upravljavec za obratovanje naprave, v kateri se bo izvajala dejavnost, ki lahko povzroči onesnaževanje okolja večjega obsega, in za vsako večjo spremembo v obratovanju te naprave pridobiti okoljevarstveno dovoljenje. Okoljevarstveno dovoljenje se lahko izda za eno ali več naprav ali njenih delov, ki so na istem kraju in imajo istega upravljavca. Skladno z Uredbo o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega (Uradni list RS, št. 97/04) je naprava, ki lahko povzroča onesnaževanje okolja večjega obsega nepremična tehnološka enota, v kateri poteka ena ali več dejavnosti iz Priloge 1, ki je sestavni del te uredbe, in na istem kraju katerakoli druga z njo neposredno tehnično povezana dejavnost, ki lahko povzroča obremenitev okolja. Druga z napravo neposredno tehnično povezana dejavnost je dejavnost, ki je nujno potrebna za delovanje naprave, ali pa je njeno delovanje pogoj ali vzrok njenega obstoja. Za takšno dejavnost se šteje tudi v primeru, če ni na istem kraju kot naprava, pa je z njo neposredno tehnično povezana.

Skladno z določbami iz 172. člena ZVO-1 morajo upravljavci obstoječih naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega, njihovo obratovanje uskladiti z določbami ZVO-1 in pridobiti okoljevarstveno dovoljenje najkasneje do 31. oktobra 2007. Obstoječa naprava je naprava, ki je obratovala na dan uveljavitve Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega (Uradni list RS, št. 97/04).

Skladno s prvim odstavkom 70. člena ZVO-1 mora upravljavec v zvezi z obratovanjem naprave, v kateri se bo izvajala dejavnost, ki lahko povzroči onesnaževanje okolja večjega obsega, zagotoviti ukrepe za preprečevanje onesnaževanja okolja, zlasti z uporabo najboljših razpoložljivih tehnik, preprečitev onesnaženja okolja večjega obsega, preprečitev nastajanje odpadkov skladno s predpisi, ki urejajo ravnanje z odpadki, predelavo nastalih odpadkov ali njihovo odstranjevanje skladno s predpisi, če predelava tehnološko ali ekonomsko ni mogoča, učinkovito rabo energije, preprečitev nesreč in omejevanje njihovih posledic in preprečitev onesnaževanja okolja in vzpostavitev zadovoljivega stanja okolja na kraju naprave po dokončnem prenehanju njenega obratovanja.

Naslovni organ je v postopku izdaje okoljevarstvenega dovoljenja odločal na podlagi vloge in njenih dopolnitev, ki jim je stranka priložila:

- Lokacijska informacija, Občina Ajdovščina, št.: 351-184/2005, z dne 15.4.2005 in uporabna dovoljenja,
- Organizacijski predpis o vzdrževanju delovnih sredstev, OP 7.12, upravljavec sam, dne 13.10.2003,
- Organizacijski predpis o planiranju, izvajanju in spremljanju izobraževanja in usposabljanja, OP 6.01E, upravljavec sam, avgust 05,
- Program o usposabljanju, zavedanju in usposobljenosti glede ravnanja z okoljem, OP 6.12.E, upravljavec sam, dne 1.3.2005
- Organizacijski predpis za načrt gospodarjenja z odpadki za obdobje 2003 do 2006 za lokacijo Ajdovščina, OP 6.04, upravljavec sam, dne 25.08.2003,
- Poročilo o obratovalnem monitoringu emisij snovi v zrak na odvodu srednje kurilne naprave v podjetju Fructal d.d., CEVO-344/2004, Center za ekologijo in varstvo okolja, januar 05,
- Poročilo o meritvah emisije in kakovosti zgorevanja, objekt parni kotel Đuro Đakovič 1500, številka 101/2004, SOLING Energetski inženiring d.o.o., dne 30.11.2004,
- Poročilo o meritvah emisije in kakovosti zgorevanja, objekt parni kotel Đuro Đakovič 1000, številka 102/2004, SOLING Energetski inženiring d.o.o., dne 30.11.2004,
- Poročilo o obratovalnem monitoringu odpadnih vod za podjetje Fructal, živilska industrija d.d., za leto 2004, Zavod za zdravstveno varstvo Nova Gorica, marec 2005,
- Poročilo o meritvah hrupa v naravnem in življenjskem okolju okrog Fructala, L FIZ 02484/A, Lj. December 05,
- Organizacijski predpis o notranjih informacijah in poslovni skrivnosti, OP 5.06, upravljavec sam, dne 10.07.2005
- Kopija certifikata ISO 14001:2004, številka certifikata 190805, BVQI,
- Mapna kopija in Redni izpisek iz zemljiške knjige št.:1103/2006, 14.04.2006,
- Organizacijski predpis za načrt gospodarjenja z odpadki za obdobje 2006 do 2010 za lokacijo Ajdovščina, upravljavec sam, dne 30.05.2006,
- Poročilo o obratovalnem monitoringu emisij snovi v zrak za odvod aseptika za podjetje Fructal d.d., CEVO-076/2006, Center za ekologijo in varstvo okolja, dne 21.03.2006,
- Meritev hrupa v naravnem in življenjskem okolju »obratovalni monitoring vira hrupa«, 05/06-MH, Lozej d.o.o., 25.04.2006,
- Poročilo o meritvah virov nizkofrekvenčnih elektromagnetnih polj za potrebe IPPC zavezanca Fructal, d.d., LNS-2006-0057-TZ, ZVD Zavod za varstvo pri delu d.d., dne 21.04.2006,
- Pogodba o soglasju za postavitve nevtralizatorja, Sklad kmetijskih zemljišč in gozdov RS, Dunajska 22, Ljubljana, številka 12060-5/6-97, dne 3.4.1997,
- Aneks št.1 k Pogodbi o soglasju za postavitve nevtralizatorja, Sklad kmetijskih zemljišč in gozdov RS, Dunajska 22, Ljubljana, številka 12060-5/13-97, dne 17.11.1997,
- Mnenje upravljavca javne kanalizacije in Centralne čistilne naprave Ajdovščina v zvezi z odvajanjem odpadnih vod v javno kanalizacijo, Komunala Ajdovščina d.o.o., številka 4/507, dne 2.06.2006 in
- Zemljevidi in načrti

Naslovni organ je skladno z določili 71. člena ZVO-1 javnosti zagotovil vpogled v vlogo za pridobitev okoljevarstvenega dovoljenja in osnutek okoljevarstvenega dovoljenja. Naslovni organ je z javnim naznanilom št. 35407-13/2005 z dne 21.11.2006 v svetovnem spletu, v časniku Delo, ki pokriva celotno območje države, na oglasnih deskah Agencije RS za okolje, na naslovu Vojkova 1a, v Ljubljani, ter na sedežu Upravne enote Ajdovščina, Vipavska cesta 11 b, 5270 Ajdovščina, obvestil javnost o vseh zahtevah iz drugega odstavka 71. člena ZVO-1. Javnost je bila obveščena, da je vpogled v vlogo in osnutek odločitve o okoljevarstvenem dovoljenju zagotovljen v prostorih Upravne enote Ajdovščina, Vipavska cesta 11 b, 5270 Ajdovščina. Javnosti je bilo omogočeno dajanje mnenj in pripomb 30 dni od dneva začetka javne razgrnitve, to je od 23.11.2006 do 22.12.2006. V tem času ni bilo na Agencijo RS za okolje, Vojkova 1b, 1001 Ljubljana, posredovanih nobenih pripomb in mnenj. Prav tako ni bilo nobeno mnenje ali pripomba vpisana v knjigo pripomb, ki se je nahajala v prostorih, kjer je bil zagotovljen vpogled v vlogo za pridobitev okoljevarstvenega dovoljenja in osnutek okoljevarstvenega dovoljenja za obratovanje naprave, ki lahko povzroča onesnaževanje okolja večjega obsega.

V postopku je bilo na podlagi predložene dokumentacije ugotovljeno naslednje:

Naslovni organ je na podlagi vloge za izdajo okoljevarstvenega dovoljenja ugotovil, da je naprava iz 1. točke izreka tega dovoljenja obstoječa naprava, ki se skladno s prilogo 1 Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega (Uradni list RS, št. 97/04), razvršča kot:

- Dejavnost: 6, druge dejavnosti,
- Naprava: 6.4b2, Naprava za proizvodnjo živil z obdelavo in predelavo surovin rastlinskega izvora, s proizvodno zmogljivostjo več kot 300 ton končnih izdelkov na dan

Proizvodna zmogljivost obravnavane naprave znaša 1367 ton/dan končnih izdelkov na dan.

Naprava se nahaja v južnem industrijskem predelu Ajdovščine, na desnem bregu reke Hubelj, na zemljiščih s parcelno št. 1311/4, 1311/5, 1311/6, 1326/2, 1338, 1340/1, 1340/2, 1341, 1342, 1392, 1394, 1311/1, 1311/9, 1326/4, 1326/5, 1326/6, in 1340/3, vse k.o. 2392-Ajdovščina.

V industrijskem kompleksu se ne nahaja druga naprava ali obrat, ki bi imela z napravo iz 1. točke izreka tega dovoljenja skupne objekte ali naprave za odvajanje emisij ali ravnanje z odpadki. Območje naprave ni obrat po določbah Uredbe o preprečevanju večjih nesreč in zmanjševanju njihovih posledic (Uradni list RS, št. 88/05).

Območje naprave je na osnovi določil 3. člena Uredbe o ukrepih za ohranjanje in izboljšanje kakovosti zunanjega zraka (Uradni list RS, št. 52/02 in 41/04) in 2. člena Sklepa o določitvi območij in stopnji onesnaženosti zaradi žvepovega dioksida, dušikovih oksidov, delcev, svinca, benzena, ogljikovega monoksida in ozona v zunanjem zraku (Uradni list RS, št. 72/03), razvrščeno v območje onesnaženosti SI4, za katerega je značilna II. stopnja onesnaženosti zraka.

V neposredni bližini naprave se nahaja vodotok Hubelj, katerega srednji nizki pretok znaša 0.46 m³/s.

V skladu 4. členom Uredbe o mejnih vrednostih kazalcev hrupa v okolju (Uradni list RS, št. 105/05) je območje naprave razvrščeno v območje IV. stopnje varstva pred hrupom, industrijsko območje. Objekti na nekaterih sosednih parcelah so razvrščeni v območje III. stopnje varstva pred hrupom.

Naprava se nahaja v industrijskem območju, ki je skladno s 3. členom Uredbe o elektromagnetnem sevanju v naravnem in življenjskem okolju (Uradni list RS, št. 70/96 in 41/04), uvrščeno v območje II. stopnje varstva pred sevanji.

V napravi poteka proizvodnja sadnih sokov, nektarjev in brezalkoholnih pijač, proizvodnja otroške hrane, sadnih rezin in sadnih pripravkov za jogurte. Naprava se sestoji iz devetih predelovalnih linij za polnjenje soka in pijač ter predelavo sadja (Aseptik, Brik, Široko grlo, Simonazzi, KHS, Otroška hrana, Sadne baze, Sadne rezine, Predelava sadja), naprav za čiščenje predelovalnih linij, kurilnih naprav s skupno vhodno toplotno močjo 34 MW, hladilnih naprav, naprav za pripravo komprimiranega zraka, naprav za pripravo tehnoloških vod, naprave za pripravo pitne vode in naprave za nevtralizacijo odpadnih vod. Odpadne industrijske (tehnološke) vode se nadalje očistijo na komunalni čistilni napravi Ajdovščina. Sestavni del naprave so tudi skladiščne kapacitete in sicer rezervoarji za polproizvode z volumnom 9369 m³, ki se skladiščijo v kletah ter regalna in paletna skladišča z volumnom 24189 m³, ki so namenjena skladiščenju surovin, embalaže in nevarnih snovi. Upravljevec ima uvedene standarde ISO 9001:2000, ISO 14001:2004 in HACCP DS 3027:2002.

Emisije v zrak se iz kurilnih naprav odvajajo preko treh izpustov Z1, Z2 in Z3. Kurilna naprava-parni kotel TPK BKG-200, je srednja kurilna naprava z vhodno toplotno močjo 18,4 MW. Dimni plini se odvajajo preko izpusta Z1. Kurilna naprava-parni kotel ĐĐ 1500, je mala kurilna naprava z vhodno

toplotno močjo 9 MW. Dimni plini se odvajajo preko izpusta Z2. Kurilna naprava-parni kotel DD 1000, je mala kurilna naprava z vhodno toplotno močjo 6,6 MW. Dimni plini se odvajajo preko izpusta Z3. Kurilni medij, ki se uporablja v kurilnih napravah je zemeljski plin. Na liniji za aseptično polnjenje pijač se na izpustu Z4, izpust iz proizvodnega procesa, pojavljajo emisije hlapnih organskih snovi. Upravljevec uporablja stacionarno opremo, ki vsebuje več kot 3 kg ozonu škodljivih snovi in fluoriranih toplogrednih plinov, ki je navedena v prilogi 1 tega dovoljenja. V napravi se izvaja dejavnost, ki povzroča emisijo toplogrednih plinov in upravljevec ima pravico do emisije toplogrednih plinov skladno z dovoljenjem za izpuščanje toplogrednih plinov št. 35433-46/2004, z dne 28.12.2004.

V napravi nastajajo industrijske odpadne vode na polnilnih in predelovalnih linijah, v kotlovnici, pri pripravi vode in pretočnem hladilnem sistemu.

Odpadna voda polnilnih linij je onesnažena pretežno z ostanki sokov, linij za predelavo sadja pa z organskimi snovmi, ki nastanejo pri pranju in predelavi sadja. Odpadna voda v obeh primerih vsebuje tudi ostanke pralnih sredstev, ki jih uporabljajo pri dnevnem čiščenju linij. Polnilne linije obratujejo enakomerno skozi vse leto, linije za predelavo sadja pa sezonsko od julija do oktobra. Industrijske odpadne vode s polnilnih in predelovalnih linij, komunalne odpadne vode in padavinske vode iz lovilcev olj z zunanjih transportnih površin so speljane na nevtralizacijsko napravo z iztokom V1 v javno kanalizacijo, ki se zaključi s komunalno čistilno napravo Ajdovščina. Na napravi poteka mehansko in kemijsko čiščenje.

Hladilne vode nastajajo v kompresorski postaji in pri hlajenju pasterizatorjev. Uporablja se pretočni hladilni sistem. Za hlajenje se zajema voda iz potoka Hubelj in iz vodovoda Hubelj. Delno nastajajo odpadne vode tudi v kotlovnici pri kaluženju kotlov in pri pripravi vode za parne kotle, katerih skupna količina je 1300 m³. Odpadne vode so speljane skupaj s padavinskimi vodami na skupen iztok V2 v potok Hubelj. Ker so padavinske vode speljane v ta iztok pred merilnim mestom, se mora vzorčenje v okviru obratovalnega monitoringa odpadnih vod izvajati v obdobju brez padavin.

Na kraju naprave je 9 lovilcev olj, na katerih se čistijo padavinske vode z zunanjih transportnih poti. Velikost utrjenih površin je 34840 m².

V napravi, ki je vir hrupa povzroča pomembne emisije hrupa obratovanje predelovalnih linij, prezračevalnih in ventilacijskih sistemov, hladilnic, obratovanje kotlovnice in strojnice, manipulacija vozil na dvorišču in skladiščenje surovin ter končnih izdelkov.

Na kraju naprave se nahajajo viri elektromagnetnih sevanj in sicer, tri transformatorske postaje z elektroenergetskimi povezavami, katerih nazivna napetost je manjša od 110 kV.

Odpadki, ki nastajajo zaradi izvajanja dejavnosti predelava sadja in proizvodnja pijač v napravi, so popisani v Načrtu gospodarjenja z odpadki za obdobje od leta 2006 do 2010, ki ga je upravljevec izdelal dne 30.05.2006; odpadki se oddajajo pooblaščenim odstranjevalcem ter se z njimi ravna skladno s predpisi s področja ravnanja z odpadki. Glavne vrste odpadkov so organski odpadki iz predelave sadja, odpadna embalaža in komunalni odpadki.

V napravi uporabljajo dva vira vod. Voda, ki pride v stik s proizvodom oziroma je vgrajena v proizvod se zajema iz javnega vodovodnega sistema. Upravljevec ima delno vodno dovoljenje, s katerim mu je podeljena vodna pravica za neposredno rabo vode za proizvodnjo pijač št. 35504-773/2004, z dne 25.04.2005, z veljavnostjo do 31.12.2020. Upravljavcu se dovoljuje odvzem vode iz vodovodnega sistema Hubelj v količini največ 65 l/s, oziroma skupno največ 1000000 m³/leto in iz vodovodnega sistema Skuk v količini največ 7 l/s oziroma skupno največ 3500 m³/leto.

Industrijsko vodo namenjeno za hlajenje pasterizatorjev in kompresorjev za komprimiran zrak zajemajo iz vodotoka Hubelj. Upravljevec ima delno vodno dovoljenje, s katerim mu je podeljena vodna pravica za neposredno rabo vode za tehnološke namene št. 35504-267/2004, z dne

21.04.2005, z veljavnostjo do 31.12.2015. Tehnološko vodo kemično ne obdelujejo. Upravljavcu se dovoljuje odvzem vode iz vodnega vira, reke Hubelj v količini največ 56 l/s, oziroma skupno največ 296350 m³/leto. Odvzem vode je dovoljen le v času, ko je pretok vodotoka Hubelj na vodomerni postaji Ajdovščina večji od 0,32 m³/s.

Naslovni organ je izvedel presojo skladnosti obravnavane naprave z najboljšimi razpoložljivimi tehnikami v skladu z 10. členom Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega (Uradni list RS, št. 97/04) in pri tem upošteval merila, ki so določena v Prilogi 3 te Uredbe, pri čemer so bili osnova za presojo uporabe najboljših razpoložljivih tehnik za obratovanje obravnavane naprave naslednji referenčni dokumenti: Referenčni dokument o najboljših razpoložljivih tehnikah pri proizvodnji in predelavi hrane, pijače in mleka (Reference Document on Best Available Techniques in the Food, Drink and Milk Industries, FDM, izdan jan/2006), Referenčni dokument o najboljših razpoložljivih tehnikah zmanjševanja emisij pri skladiščenju surovin ali nevarnih snovi (Reference Document on Best Available Techniques on Emission from Storage, ESB, izdan jan/2005), Referenčni dokument o najboljših razpoložljivih tehnikah o osnovnih pravilih monitoringa (Reference Document on the General Principles of Monitoring, MON, izdan jul/2003) in Referenčni dokument o najboljših razpoložljivih tehnikah pri industrijskih hladilnih sistemih (Reference Document on Best Available Techniques to Industrial Cooling Systems, CV izdan dec/2001).

Merilo za presojo skladnosti naprave z najboljšimi razpoložljivimi tehnikami je doseganje enakovrednih okoljskih vplivov, izraženih z emisijskimi vrednostmi, s porabo naravnih virov in energije ali z drugimi ustreznimi parametri, kot se dosegajo z uporabo najboljših dosegljivih tehnik, opisanih v referenčnih dokumentih.

Na podlagi 9. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega (Uradni list RS, št. 97/04) se dopustne vrednosti emisij, to so mejne vrednosti emisij v vode, zrak ali tla, poraba naravnih virov in energije ali drug ustrezen parameter, določene za napravo, določijo za snovi iz Priloge 2 te uredbe, razen v primeru, če nastanek teh snovi pri delovanju naprave ni mogoč. Ne glede na to se v dovoljenju lahko določijo dopustne vrednosti emisij tudi za snovi, ki niso navedene v Prilogi 2, če pomembno prispevajo k obremenjevanju okolja iz naprave glede na njegovo kakovost in predpisane standarde kakovosti okolja. Dopustne vrednosti emisij ne smejo biti višje od predpisanih mejnih vrednosti in morajo upoštevati referenčne dokumente za posamezne vrste naprav, možnost prehajanja emisij iz enega dela okolja v drugega, geografske značilnosti območja, stanje okolja na območju naprave in njene tehnične značilnosti. Dopustne vrednosti emisij so lahko tudi nižje od predpisanih mejnih vrednosti in vrednosti, dosegljivih z uporabo najboljših razpoložljivih tehnik, če je to potrebno zaradi doseganja predpisanih standardov kakovosti okolja.

Naslovni organ je za napravo iz 1. točke izreka tega dovoljenja določil zahteve v zvezi z emisijami v zrak na podlagi 10. člena Uredbe o emisiji snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja (Uradni list RS, št. 73/94, 68/96, 109/01 in 41/04) in 17. člena Uredbe o emisiji snovi v zrak iz kurilnih naprav (Uradni list RS, št. 73/94, 83/98, 105/00, 50/01, 46/02, 49/03, 41/04 in 45/04). Zahteve v zvezi z ozonu škodljivimi snovmi in fluoriranimi toplogrednimi plini so določene na podlagi 5. člena Uredbe (ES) št. 2037/2000 o snoveh, ki tanjšajo ozonski plašč in 3. člena Uredbe (ES) št. 842/2006 o določenih fluoriranih toplogrednih plinih, ter 3., 6., 7., 8., 9., in 13. člena Pravilnika o ravnanju z odpadnimi ozonu škodljivimi snovmi (Uradni list RS, št. 42/03).

Naslovni organ je za napravo iz 1. točke izreka tega dovoljenja določil dopustne vrednosti emisije snovi v zrak na podlagi 6. in 9. člena Uredbe o emisiji snovi v zrak iz kurilnih naprav (Uradni list RS, št. 73/94, 83/98, 105/00, 50/01, 46/02, 49/03, 41/04 in 45/04). Gorivo, ki se uporablja na kurilnih napravah je zemeljski plin. Na podlagi priložene dokumentacije in monitoringa meritev emisij v zrak izvedenih na izpustu Z4 iz aseptične komore polnilne linije, so emisije hlapnih organskih snovi izraženih kot celokupni ogljik (TOC) zanemarljive, zato je naslovni organ skladno z 14. členom Pravilnika o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu emisije snovi v zrak iz nepremičnih virov

onesnaževanja ter o pogojih za njegovo izvajanje (Uradni list RS, št. 70/96, 71/00, 99/01, 17/03 in 41/04) odločil, da monitoring emisij snovi v zrak na tem viru opusti.

Naslovni organ je za napravo iz 1. točke izreka tega dovoljenja določil zahteve v zvezi z emisijami snovi in toplote v vode na podlagi 3., 5., 15. in 17. člena Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih vod v vode in javno kanalizacijo (Uradni list RS, št. 47/05), 6. člena Uredbe o emisiji snovi pri odvajanju odpadnih vod iz objektov in naprav za predelavo sadja in zelenjave ter proizvodnjo hrane in globoko zamrznjene zelenjave (Uradni list RS št. 7/00, 110/01), 6. člena Uredbe o emisiji snovi pri odvajanju odpadnih vod iz objektov in naprav za proizvodnjo mineralnih vod in brezalkoholnih pijač (Uradni list RS št. 7/00, 109/01) in 9. člena Uredbe o emisiji snovi pri odvajanju odpadnih vod iz naprav za hlajenje ter naprav za proizvodnjo pare in vroče vode (Uradni list RS, št. 28/00 in 41/04).

Naslovni organ je za napravo iz 1. točke izreka tega dovoljenja določil dopustne vrednosti emisij snovi in toplote v vode na podlagi 3., 5., 9. in 15. člena Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih vod v vode in javno kanalizacijo (Uradni list RS, št. 47/05), 4. člena Uredbe o emisiji snovi pri odvajanju odpadnih vod iz objektov in naprav za predelavo sadja in zelenjave ter proizvodnjo hrane in globoko zamrznjene zelenjave (Uradni list RS št. 7/00, 110/01), 4. člena Uredbe o emisiji snovi pri odvajanju odpadnih vod iz objektov in naprav za proizvodnjo mineralnih vod in brezalkoholnih pijač (Uradni list RS št. 7/00, 109/01) in 8. člena Uredbe o emisiji snovi pri odvajanju odpadnih vod iz naprav za hlajenje ter naprav za proizvodnjo pare in vroče vode (Uradni list RS, št. 28/00 in 41/04).

V skladu s 15. členom Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih vod v vode in javno kanalizacijo (Uradni list RS, št. 47/05) mora dokumentacija, priložena k vlogi za izdajo okoljevarstvenega dovoljenja vsebovati tudi vse podatke in izračune ter mnenja upravljavca javne kanalizacije in upravljavca komunalne ali skupne čistilne naprave, ki so potrebni za določitev mejne vrednosti parametrov, ki se jih v skladu z določbami drugega odstavka 5. člena citirane uredbe določi na način iz priloge 2 te uredbe. V konkretnem primeru je stranka predložila mnenje upravljavca javne kanalizacije in centralne čistilne naprave Ajdovščina, Komunalno stanovanjska družba d.o.o., Ajdovščina, Goriška cesta 23 b, 5270 Ajdovščina, iz katerega izhaja, da odvajanju industrijskih odpadnih vod v javno kanalizacijo in čistilno napravo ne nasprotuje. V tem mnenju je upravljavec tudi določil mejno vrednost koncentracije neraztopljenih snovi in pH vrednost pri kateri še ni škodljivih vplivov na kanalizacijo in čistilno napravo. Za neraztopljene snovi je določil mejno vrednost 250 mg/l pri 1000 m³ odvedenih odpadnih vod na dan, za pH vrednost pa je določil mejno vrednost med 6,5-9,5.

V skladu s 15. členom Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih vod v vode in javno kanalizacijo je potrebno v okoljevarstvenem dovoljenju določiti tudi mejno vrednost letne količine nevarnih snovi. Naslovni organ je v preglednici 7 izreka tega dovoljenja določil mejno vrednost letne količine nevarnih celotnih ogljikovodikov in AOX v hladilni vodi, na osnovi 9. člena zgoraj omenjene Uredbe, pri čemer je bil upoštevan srednji nizki pretok vodotoka Hubelj, ki po podatkih Agencije RS za okolje znaša 0,46 m³/s.

Naslovni organ je določil zahteve v zvezi z emisijami hrupa za napravo iz 1. točke izreka tega dovoljenja na podlagi 3., 7., 8., 9. in 11. člena Uredbe o mejnih vrednostih kazalcev hrupa v okolju (Uradni list RS, št. 105/05) in 3. člena Uredbe o ocenjevanju in urejanju hrupa v okolju (Uradni list RS št. 121/04).

Dopustne vrednosti kazalcev hrupa za napravo iz 1. točke izreka tega dovoljenja je naslovni organ določil na podlagi 5. člena Uredbe o mejnih vrednostih kazalcev hrupa v okolju (Uradni list RS, št. 105/05).

Zahteve v zvezi z elektromagnetnim sevanjem v naravnem in življenjskem okolju je naslovni organ določil na podlagi 13. člena Pravilnika o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu za vire elektromagnetnega sevanja ter o pogojih za njegovo izvajanje (Uradni list RS 70/96 in 41/04).

Dopustne imisijske vrednosti elektromagnetnega sevanja je naslovni organ določil na podlagi 4. člena Uredbe o elektromagnetnem sevanju v naravnem in življenjskem okolju (Uradni list RS, št. 70/96 in 41/04).

Zahteve za ravnanje z odpadki, ki nastajajo zaradi dejavnosti v napravi iz 1. točke izreka tega dovoljenja je naslovni organ določil na podlagi 8., 11., 12., 13. 14., 19., 20., in 22. člena Pravilnika o ravnanju z odpadki (Uradni list RS št. 84/98, 45/00, 20/01, 13/03, 41/04). Zahteve za ravnanje z odpadno embalažo je naslovni organ določil na podlagi 26. in 27. člena Uredbe o ravnanju z embalažo in odpadno embalažo (Uradni list RS, št. 84/06 in 106/06). Zahteve za ravnanje z odpadno električno in elektronsko opremo je naslovni organ določil na podlagi 8. člena Uredbe o ravnanju z odpadno električno in elektronsko opremo (Uradni list RS, št. 107/06).

Skladno s tretjim odstavkom 8. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega (Uradni list RS, št. 97/04) naslovni organ ni določil zahtev v zvezi s porabo energije, saj gre za napravo, v kateri se izvaja dejavnost, ki povzroča emisijo toplogrednih plinov. Upravljavca ima skladno z dovoljenjem za izpuščanje toplogrednih plinov št. 35433-46/2004 z dne 28.12.2004 pravico do emisije toplogrednih plinov.

Zahteve v zvezi s skladiščenjem so določeni na podlagi 1. člena Pravilnika o tem, kako morajo biti zgrajena in opremljena skladišča ter transportne naprave za nevarne in škodljive snovi (Uradni list, RS št. 3/79, 67/02).

Naslovni organ je obveznosti izvajanja prvih meritev in monitoringa ter poročanja o meritvah, določil na podlagi 3., 13., 16., 22., 25., 26. in 27. člena Pravilnika o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu emisije snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja ter pogojev za njegovo izvajanje (Uradni list RS, št. 70/96, 71/00, 99/01, 17/03 in 41/04), 29. in 30. člena Uredbe o načinu, predmetu in pogojih izvajanja obvezne državne gospodarske javne službe izvajanja meritev, pregledovanja in čiščenja kurilnih naprav, dimnih vodov in zračnikov zaradi varstva okolja in učinkovite rabe energije, varstva človekovega zdravja in varstva pred požarom (Uradni list RS št. 129/04, 57/06), 5. in 8. člena Pravilnika o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu odpadnih vod ter pogojev za njegovo izvajanje (Uradni list RS, 35/96, 29/00, 106/01 in 41/04), 7., 13. in 14. člena Pravilnika o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu hrupa za vire hrupa ter o pogojih za njegovo izvajanje (Uradni list RS, št. 70/96, 45/02 in 41/04), 23. člena Pravilnika o ravnanju z odpadki (Uradni list RS, 84/98, 45/00, 20/01 13/03 in 41/04), 47. člena Uredbe o ravnanju z embalažo in odpadno embalažo (Uradni list RS, 84/06) in Pravilnika o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu za vire elektromagnetnega sevanja ter o pogojih za njegovo izvajanje (Uradni list RS, št. 70/96 in 41/04). Obratovalnega monitoringa v skladu s 17. členom Uredbe o elektromagnetnem sevanju v naravnem in življenjskem okolju (Uradni list RS 70/96 in 41/04) za nizkofrekvenčni vir sevanja na II. območju ter za nizkofrekvenčni vir sevanja na I. območju, katerega nazivna napetost je manjša od 110 kV ni treba zagotavljati.

Naslovni organ je skladno z določili 3. člena Uredbe o izvajanju Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 166/2006 o Evropskem registru izpustov in prenosov onesnaževal ter spremembi Direktiv Sveta 91/689/EGS in 96/61/ES določil zahteve v zvezi s poročanjem v Evropski register izpustov in prenosov onesnaževal.

Naslovni organ je skladno z drugim odstavkom 10. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega (Uradni list RS, št. 97/04), v postopku na podlagi podatkov v vlogi in na podlagi primerljivih razpoložljivih tehnik ugotovil, da stranka z obratovanjem naprave iz 1. točke izreka tega dovoljenja lahko dosega enakovredne okoljske vplive, izražene z emisijskimi vrednostmi, s porabo naravnih virov in energije ali z drugimi ustreznimi parametri, kot se dosegajo z uporabo najboljših razpoložljivih tehnik, navedenih v referenčnih dokumentih.

Na podlagi proučitve vseh posredovanih dokumentov je bilo ugotovljeno, da so pogoji za pridobitev okoljevarstvenega dovoljenja izpolnjeni, pri čemer pa je bilo treba stranki določiti pogoje v smislu izpolnjevanja določil zakonodaje varstva okolja in odločiti, kot je navedeno v izreku tega dovoljenja.

Okoljevarstveno dovoljenje se skladno s tretjim odstavkom 69. člena ZVO-1 izdaja za obdobje desetih let. Skladno s četrtem odstavkom 14. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega (Uradni list RS, št. 97/04), začne čas veljavnosti okoljevarstvenega dovoljenja, ki je bilo izdano upravljavcem obstoječih naprav, teči z dnem njegove dokončnosti. Skladno s četrtem odstavkom 69. člena ZVO-1 se okoljevarstveno dovoljenje lahko podaljša, če naprava ob izteku njegove veljavnosti izpolnjuje pogoje, pod katerimi se okoljevarstveno dovoljenje podeljuje. Upravljavec mora zahtevati podaljšanje okoljevarstvenega dovoljenja najkasneje šest mesecev pred iztekom njegove veljavnosti.

Vsako nameravano spremembo v obratovanju naprave, povezano z delovanjem ali razširitvijo naprave, ki lahko vpliva na okolje, mora upravljavec skladno s 77. členom ZVO-1 pisno prijaviti Agenciji RS za okolje, kar izkazuje s potrdilom o oddani pošiljki. Skladno z 11. točko prvega odstavka 8. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega (Uradni list RS, št. 97/04) mora upravljavec v primeru spremembe upravljavca najkasneje v 15 dneh obvestiti Agencijo RS za okolje o novem upravljavcu. Upravljavec mora Agencijo RS za okolje na podlagi 81. člena ZVO-1 pisno obvestiti o nameri dokončnega prenehanja obratovanja naprave, kar izkazuje s potrdilom o oddani pošiljki. Upravljavec, v primeru stečaja upravljavca pa stečajni upravitelj, mora Agencijo RS za okolje pisno obvestiti o izpolnjevanju zahtev iz okoljevarstvenega dovoljenja, ki se nanašajo na ukrepe po prenehanju obratovanja naprave, če je uveden postopek likvidacije upravljavca ali začet stečajni postopek, kar izkazuje s potrdilom o oddani pošiljki. Obvestilo mora vsebovati tudi navedbe in dokazila o izpolnitosti zahtev iz okoljevarstvenega dovoljenja, ki se nanašajo na ukrepe po prenehanju obratovanja naprave. Skladno z določbami 78. člena ZVO-1 Agencija RS za okolje okoljevarstveno dovoljenje pred iztekom njegove veljavnosti spremeni po uradni dolžnosti, če: je zaradi čezmerne onesnaženosti okolja na območju, na katerem obratuje naprava, treba spremeniti v veljavnem dovoljenju določene mejne vrednosti emisij v vode, zrak ali tla ali dodatno določiti dopustne vrednosti emisij drugih onesnaževalcev; spremembe najboljših razpoložljivih tehnik omogočajo pomembno zmanjšanje emisije iz naprave ob razumno višjih stroških; obratovalna varnost procesa ali dejavnosti zahteva uporabo drugih tehnik ali to zahtevajo spremembe predpisov na področju varstva okolja, ki se nanašajo na obratovanje naprave. O nameri spremembe dovoljenja po uradni dolžnosti mora Agencija RS za okolje upravljavca pisno obvesti najmanj tri mesece pred izdajo odločbe o spremembi dovoljenja. Agencija RS za okolje v odločbi o spremembi dovoljenja določi tudi rok, v katerem mora upravljavec uskladiti obratovanje naprave z novimi zahtevami. Agencija RS za okolje pošlje spremenjeno okoljevarstveno dovoljenje tudi pristojni inšpekciji.

Skladno z 79. členom ZVO-1 preneha okoljevarstveno dovoljenje veljati s pretekom časa, za katerega je bilo podeljeno, z odvzemom ali s prenehanjem naprave ali upravljavca.

Skladno s prvim odstavkom 113. člena Zakona o splošnem upravnem postopku (Uradni list RS, št. 24/06-ZUP-UPB2 in 105/06-ZUS-1, v nadaljevanju ZUP) grede stroški, ki nastanejo organu ali stranki med postopkom ali zaradi postopka, v breme tistega, na katerega zahtevo se je postopek začel. V skladu s petim odstavkom 213. člena v povezavi z 118. členom ZUP je bilo treba v izreku tega dovoljenja odločiti tudi o stroških postopka. Glede na to, da so v postopku izdaje tega dovoljenja upravljavcu nastali stroški v zvezi z objavo javnega naznanila št. 35407-13/2005 z dne 21.11.2006 v časniku Delo, s katerim je bila javnost obveščena o pravici vpogleda v vlogo in osnutek okoljevarstvenega dovoljenja in o možnosti dajanja mnenj in pripomb. V skladu s prvim odstavkom 115. člena Zakona o splošnem upravnem postopku trpi vsaka stranka stroške, ki nastanejo med postopkom predhodno. V skladu z navedenim trpi stroške objave v znesku 369840 SIT oziroma 1543,32 eurov, stranka sama in ni upravičena do povrnitve stroškov.

Upravna taksa po tarifnih številkah 1 in 3 taksne tarife zakona o upravnih taksah (Uradni list RS, št. 114/05-ZUT-UPB2), v višini 250 točk, kar znaša 17,73 eurov, je bila plačana z upravnimi kolki RS in uničena na vlogi.

Pouk o pravnem sredstvu: Zoper to odločbo je dovoljena pritožba na Ministrstvo za okolje in prostor, Dunajska cesta 48, 1000 Ljubljana, v roku 15 dni od dneva vročitve te odločbe. Pritožba se vloži pisno ali poda ustno na zapisnik pri Ministrstvu za okolje in prostor, Agenciji RS za okolje, Vojkova cesta 1b, 1001 Ljubljana. Pritožbo je potrebno bodisi kolkovati z upravnimi kolki v vrednosti 14,18 eurov, bodisi predložiti potrdilo o plačilu enakega zneska v primeru drugih oblik plačila upravne takse.

Postopek vodili:

Milan Merlak univ.dipl.ing.str.
Višji svetovalec III

Nataša Petrovič, univ. dipl. prav.
Višja svetovalka II



Tanja Dolenc, univ.dipl.inž.grad.
Direktorica urada za okolje

Priloga: Hladilne naprave

Vročiti:

- Fructal živilska industrija d.d., Tovarniška 7, 5270 Ajdovščina -osebno
- Občina Ajdovščina, Cesta 5. maja 6a, 5270 Ajdovščina
- Ministrstvo za okolje in prostor, Inšpektorat RS za okolje in prostor, Inšpekcija za okolje, Dunajska 47, 1000 Ljubljana

Priloga 1: Hladilne naprave

Hladilni agregat/oznaka	Vrsta hladiva	Količina hladiva
McQuay / WSH 191.2 LR	R 134a	460 kg
IMP - KLIMA / KKOg-99.Z	R22	30 kg
IMP - KLIMA / KKOg-99.Z	R22	30 kg
HALLE / KWS 110 - 1H	R22	ca. 60 kg
IMP-KLIMA / MF 16IV2214C	R407c	ca 30 kg
Bitzer / 4G - 20.2Y	R 404a	45 kg
Bitzer / 4G - 20.2Y	R 404a	45 kg
Bitzer / 4G - 20.2Y	R 404a	45 kg
Bitzer / 4G - 20.2Y	R 404a	45 kg
KE-28	R 404a	7 kg
EHO / AB2-P	R 404a	50 kg
BITZER / TIP 85028-80230	R22	23 kg
BITZER / TIP 85029 - 80230	R22	23 kg
McQuay / EcoPlus SE - ST 110.2	R134a	330 kg
McQuay / EcoPlus SE - ST 110.2	R134a	330 kg
TECHNIBELL / CMEG 187 MMA	R22	4,1 kg
TECHNIBELL / CMEG 128 ET.2CIR	R22	28 kg
TECHNIBELL / CMEG 227 MMA	R22	7 kg
RHOSS / A3400059076/CWA/ES 76	R22	37,6 kg
HT AERMEC / AHN 16 - LP 755402	R22	13,9 kg